



*Fidafrigue Info is the Fidafrigue network newsletter; periodically it presents the updates and the additions published on the network's website
Newsletter archives www.fidafrigue.net/article631.html*

Fidafrigue Info est la lettre d'information du réseau Fidafrigue présentant périodiquement les mises à jour et les nouveautés publiées sur le site web du réseau.
Archives de la lettre www.fidafrigue.net/article629.html

La coordination de l'Initiative Régionale pour la Transformation et la Commercialisation du Manioc (IRTCM) présente sur le site web de Fidafrigue son programme de travail (objectifs et activités) et annonce la première réunion des projets Racines et Tubercules.

Quand à Fidafrigue, sa coordination publie : i) une synthèse des résultats de ses activités réalisée à l'occasion de l'évaluation externe du programme, ii) une contribution présentée à la conférence « Web2 for Dev » sur le système de gestion des contenus que le personnel des projets utilise pour alimenter leurs pages web sur le site du réseau.

The Regional Cassava Processing and Marketing Initiative (RCPMI) coordination presents its work plan (goals and activities) on Fidafrigue web site, and they announce the first Roots and Tubers projects meeting.

As for Fidafrigue, its coordination publishes: i) a synthesis of its activities results realised at the occasion of the programme external evaluation, ii) a contribution presented during the Web2-for-Dev conference about the content management system used by project staff in order to feed their web pages on the network site.

1. Activités des Projets / Projects activities

1.1 Actualités / Recent Events

PADER – Bénin – Atelier de démarrage du Programme d'Appui au développement Rural (avril 2007) : les rapports de l'atelier sont en lignes dans la rubrique « Actualités » du site web PADER. Article et documents à télécharger www.fidafrigue.net/article1099.html

PADER –Benin – Start up workshop for the Rural Development Programme (April 2007): workshop reports are online into the “News” section of PADER website. Article and document to download www.fidafrigue.net/article1099.html (In French)

PROMER II – Sénégal - Journée de concertation avec les Organisations Professionnelles : le partenariat PROMER 2 - BIT sur les rails. Un article de Malick LO, responsable du Service d'Information Technique Economique et Commercial (SITEC), Antenne Sud-est du Projet de Promotion de l'Entreprenariat Rural Seconde phase.

Article complet www.fidafrigue.net/article1502.html

PROMER II – Senegal – Advisory meeting with Professional organisations: partnership is on the right track between the Promotion of Rural Entrepreneurship Project Phase 2 and the International Labour Office. An article from Malick Lo, in charge of Commercial, Economic and Technical Information Service (PROMER II South East division). Full article www.fidafrigue.net/article1502.html (In french)

1.2 Produits de capitalisation et documents / Capitalization products and documents

PICOFA – Burkina Faso - Récupération des terres dégradées : perception des populations sahéliennes sur la dégradation des ressources naturelles en général et des terres en particulier.

Article complet www.fidafrigue.net/article1148.html



PICOFA – Burkina Faso – Rehabilitation of degraded soils: perception of Sahel inhabitants about degradation of natural resources in general and soil in particular.

2. Actualités du FIDA / IFAD Recent events

FIDAction – Western and Central Africa Division Newsletter - Last issue online: n° 7 - August 2007 www.ifad.org/newsletter/pa/e/7.htm

FIDAction – La lettre d'information de la Division d'Afrique de l'Ouest et du Centre - Le dernier numéro en ligne : n°7 – août 2007 www.ifad.org/newsletter/pa/f/7.htm

Progress in Eastern and Southern Africa – *Eastern and Southern Africa Division Newsletter* – Last issue online: n°5 – September 2007 www.ifad.org/newsletter/pf/5.htm

Progress in Eastern and Southern Africa – La lettre d'information de la division d'Afrique de l'Est et Australe – Le dernier numéro en ligne : n°5 – septembre 2007 www.ifad.org/newsletter/pf/5.htm (En anglais)

Poverty Portal : une nouvelle rubrique pays sur le Burkina Faso est en ligne
www.ruralpovertyportal.org/french/regions/africa/bfa/index.htm

Poverty Portal: a Burkina Faso country section is now online (In French)
www.ruralpovertyportal.org/french/regions/africa/bfa/index.htm

Projets du FIDA en préparation - Nigeria : Programme de développement de la micro entreprise en milieu rural www.ifad.org/operations/pipeline/pa/nga_f.htm

IFAD pipeline projects - Nigeria: Rural Micro enterprise Development Programme (RUMEDP) www.ifad.org/operations/pipeline/pa/nga.htm

3. Initiatives et programmes régionaux / Regional programmes and initiatives

IRTCM - Initiative Régionale de Transformation et de Commercialisation du Manioc :
Le nouveau plan d'action de l'IRTCM intègre des activités nationales et régionales associant les projets Racines et Tubercules du Ghana, du Bénin, du Nigeria et du Cameroun. Une première réunion de ces projets est programmée pour le mois de novembre.

Plus d'informations sur les pages web de l'IRTCM : <http://manioc.fidafrigue.net>

RCPMI - Regional Cassava Processing and Marketing Initiative

The new RCPIM action plan is including national and regional activities bringing together the IFAD "Roots and Tubers" projects from Ghana, Benin, Nigeria and Cameroon. A first meeting of these projects is planned for November. More information on the RCPIM web pages:

<http://cassava.fidafrigue.net>

4. Actualités de Fidafrigue / Fidafrigue News

Evaluation de Fidafrigue pour de nouvelles perspectives : des consultants externes ont parcourus le Sénégal, le Ghana et le Bénin pour mesurer les performances du réseau (juin - juillet 2007). Article complet www.fidafrigue.net/article1499.html

Fidafrigue under evaluation for new perspectives: external experts are travelling through Senegal, Ghana and Benin for the measurement of the Fidafrigue performance (June - July 2007). Full article www.fidafrigue.net/article1198.html



Revue des résultats de Fidafrigue (juin 2007) : statistiques web, articles et documents publiés par les projets, formations à la gestion des contenus sur le site web du réseau
Article complet et document à télécharger www.fidafrigue.net/article1497.html

Fidafrigue outcomes review (June 2007): Web statistics, articles and documents published by projects, network web content management training. Full article and document to download www.fidafrigue.net/article1498.html

Contribution de Fidafrigue à la conférence Web2-for-Dev (Rome – septembre 2007) : la coordination du réseau a présenté le système de gestion collaborative des contenus que les projets s'approprient progressivement pour alimenter leurs pages web sur le site du réseau.

Article et document à télécharger www.fidafrigue.net/article1516.html

Fidafrigue contribution for the Web2-for-Dev conference (Rome – September 2007): the network coordination has presented the collaborative content management system that projects are acquiring gradually in order to feed their web pages on Fidafrigue site.

Article and document to download www.fidafrigue.net/article1520.html

4. Sources d'information / Resources

English version below

4.1 Genre et développement rural www.fidafrigue.net/rubrique465.html

Les sources d'information consacrées à ce thème ont été réorganisées en 4 rubriques. Pour chacune d'entre elles vous trouverez ci-dessous les noms – les titres de toutes sources d'information qu'elle contient à ce jour (plus de détails sont publiés en ligne). Seuls les sources francophones sont citées ici. Ceux qui lisent l'anglais ont intérêt à parcourir la version anglophone pour découvrir des sources d'information n'existant que dans cette langue.

Contributions des projets du FIDA www.fidafrigue.net/rubrique690.html

- PDRD (FIDA- Burkina Faso) - Prise en compte de l'approche genre dans la stratégie d'intervention du programme : contexte et justification de l'approche dans le Programme de Développement Rural Durable (PDRD)
- PROMER (FIDA - Sénégal) - Prise en compte de l'approche genre dans le rapport de pré évaluation de la seconde phase du projet : documents du Projet de Promotion de l'Entreprenariat Rurale (Phase 2)
- PRODAM (FIDA - Sénégal) - Observatoire Genre dans la région de Matam : une initiative du Projet de Développement Agricole de Matam (Phase 2)
- FODESA (FIDA - Mali) - Prise en compte de l'aspect genre dans les interventions d'un programme de développement rural : le cas du Fonds de Développement en Zone Sahélienne du Mali (FODESA)

Stratégie et méthodologies du FIDA www.fidafrigue.net/rubrique691.html

- Genre et pauvreté rurale : les ressources du Portail sur la Pauvreté Rurale (En anglais)
- Intégration de la dimension Genre au FIDA : plans d'actions, programmes régionaux, synthèses des connaissances, études.... (En anglais)
- Manuel d'orientation de la prise en compte de l'aspect genre dans les organisations rurales : une méthodologie et des outils développés par le FIDA en Amérique du Sud.

Analyse socio-économique selon le genre (ASEG)www.fidafrigue.net/rubrique692.html

- Programme d'analyse socio-économique selon le genre (ASEG) : pour une prise de conscience et une prise en compte des questions liées au genre.
- Rapport du sixième atelier de formation sur l'analyse socio-économique du genre



- Rapports des ateliers du Programme ASEG (2003-2004)

Autres ressources www.fidafrigue.net/rubrique694.html

- Dimitra - Femmes rurales et développement : réseau d'échange et de partage d'informations
- Réseau Genre en Action : portail sur les enjeux, les pratiques et les approches francophones
- Prix pour la créativité des femmes en milieu rural : créativité, courage et engagement des femmes pour augmenter la qualité de vie en milieu rural

4.2 Gender and Rural development www.fidafrigue.net/rubrique466.html

Information sources dedicated to this theme have been reorganized in 4 sections. For each of them you will find below the name – the title of all the information sources it contains to date (More details are published online). The English sources are the only one to be mentioned. Those who can read French will have interest to browse the French version: they will discover some information sources which are only published in this language.

IFAD project contributions www.fidafrigue.net/rubrique695.html

- CBARDP (IFAD - Nigeria)- Gender baseline survey report: a study from the Community-based Agriculture and Rural Development programme

IFAD Strategy and methodology www.fidafrigue.net/rubrique698.html

- IFAD and Gender Mainstreaming: Policies and Strategies, Action plan, Regional programmes, Knowledge notes, Progress reports, Thematic and country studies, Tools and guidelines, Publications, Speeches and statements, Self-assessment, Useful links, Glossary.
- Gender and Rural Poverty Resources of the Rural Poverty Portal: Approaches, policies & strategies-Listen to the voices of...- Resources - Events - Statistics
- Handbook to guide rural organizations towards gender equity: filling the gap. Methodology and tools implemented by IFAD in Latin America
- Mainstreaming a gender perspective in IFAD's operations: Plan of action 2003-2006

Socio-economic and Gender Analysis (SEGA) www.fidafrigue.net/rubrique696.html

- Report of the sixth training workshop on Socio-Economic and Gender Analysis (SEAGA), Brazzaville, 2006
- Reports on SEAGA Training workshops in Western and Central Africa (2003-2004)
- The Socio-economic and Gender Analysis Programme (SEAGA) Mainstreaming and increasing awareness of gender issues

Other resources www.fidafrigue.net/rubrique697.html

- Dimitra - Rural Women and Development: a network for information sharing and exchange
- Women Watch: Information and resources on gender equality and empowerment of women
- Prize awards for women's creativity in rural life Creativity, courage and commitment for the improvement of the quality of life in rural communities

News Feed from the Web - Electronic Development Information System (ELDIS)
Gender News feed: the latest articles and documents published on ELDIS gender resource guide